

## KÚPNA ZMLUVA č. 228/2023

uzatvorená podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a podľa zákona č. 343/2015 Z. z., o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) (ďalej len „zmluva“)

### Článok I. Zmluvné strany

#### Kupujúci:

Názov: **Horská záchranná služba**  
Sídlo: Horný Smokovec 17052, 062 01 Vysoké Tatry  
V zastúpení: plk. Mgr. Marek Biskupič, Ph.D. - riaditeľ  
IČO: 37879693  
DIČ: 2021707776  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
BIC/SWIFT kód:  
Internetová adresa (URL): [www.hzs.sk](http://www.hzs.sk)  
(ďalej len „kupujúci“)

a

#### Predávajúci:

Názov: **Todos s.r.o.**  
Sídlo: Lamačská cesta 109A, 841 03 Bratislava  
zastúpený: Peter Vojtko - konateľ  
IČO: 47256397  
DIČ: 2120160405  
Bankové spojenie:  
IBAN :  
BIC/SWIFT kód:  
E-mail:  
Tel.:  
Internetová adresa (URL): [www.todos.sk](http://www.todos.sk)  
Zapísaný v: Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sro, vložka č. 101790/B

(ďalej len „predávajúci“)  
(kupujúci a predávajúci ďalej len „Zmluvné strany“)

### Článok II. Úvodné ustanovenie

- 2.1. Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky ako verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní zriadilo dynamický nákupný systém (ďalej len „DNS“) s názvom "DNS - Nákup automobilov do 3,5 tony".
- 2.2. Verejný obstarávateľ prostredníctvom DNS v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona o verejnom obstarávaní zrealizoval konkrétnu zákazku na predmet *Automobily typu OFFROAD pre HZS (ID JOSEPHINE 47862)*.

### Článok III. Predmet zmluvy

- 3.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu riadne a včas 14 automobilov presne špecifikovaných v prílohe č. 1 zmluvy, vrátane dopravy do miesta dodania, ktorý je (ďalej len „predmet

zmluvy“ alebo „tovar“) a záväzok kupujúceho riadne a včas dodaný predmet prevziať a zaplatiť zaň kúpnu cenu v súlade s čl. V. tejto zmluvy.

- 3.2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu na základe jeho objednávky riadne a včas Doplnkové príslušenstvo presne špecifikované v prílohe č. 1 zmluvy (ďalej aj ako „Doplnkové príslušenstvo“) a záväzok kupujúceho riadne a včas dodaný predmet prevziať a zaplatiť zaň kúpnu cenu v súlade s čl. V. tejto zmluvy. Množstvo Doplnkového príslušenstva bude špecifikované v objednávke kupujúceho. Objednávku na dodanie Doplnkového príslušenstva je možné vystaviť maximálne do 6 mesiacov od nadobudnutia účinnosti zmluvy. Kupujúci dodá predávajúcemu obsah sady komponentov potrebných pre umiestnenie rádiostanice do 30 dní odo dňa doručenia výzvy predávajúceho.
- 3.3. Predávajúci sa na základe tejto zmluvy a v rozsahu v nej vymedzenom zaväzuje dodať predmet zmluvy a Doplnkové príslušenstvo a všetky s ním súvisiace plnenia v súlade s vlastným návrhom plnenia, ktorý je uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

#### **Článok IV. Dodacie podmienky**

- 4.1. Predávajúci dodá kupujúcemu na schválenie v elektronickej forme návrh montážneho predpisu označenia príslušnosti vozidla k HZS (ďalej aj ako „dizajnmanuál“) s popisom použitých materiálov a zakótovaním umiestnenia jednotlivých častí pre ponúkaný typ vozidla v takom grafickom spracovaní, ako je už zavedené a vektorovú šablónu použiteľnú na rezanie jednotlivých dielov polepov (napr. DVD, USB a pod.), a to v termíne do 15 dní odo dňa doručenia prvej objednávky na označenie príslušnosti vozidla k HZS. Kupujúci schváli alebo s pripomienkami zamietne dizajnmanuál do 14 pracovných dní od jeho dodania, pričom predávajúci je povinný pripomienky bezodkladne zapracovať.
- 4.2. Predávajúci dodá návrh montážneho predpisu Svetelného a zvukového výstražného zariadenia s určením pre HZS (celej zostavy 1 podľa jednotlivých komponentov) do 30 dní odo dňa doručenia prvej objednávky na Svetelné a zvukové výstražné zariadenie s určením pre HZS. Montážny predpis musí obsahovať podrobný popis demontáže a montáže čalúnenia a obkladov interiéru vozidla, montáž elektroniky výstražného zariadenia, blokovú schému zapojenia, fotografie držiakov a prípravkov ak sú potrebné pre montáž a pod.
- 4.3. Predávajúci dodá návrh montážneho predpisu Montáže montážnej sady pre inštaláciu vozidlovej rádiostanice do 45 dní odo dňa doručenia prvej objednávky na montáž montážnej sady pre inštaláciu vozidlovej rádiostanice. Montážny predpis musí obsahovať podrobný popis demontáže a montáže čalúnenia a obkladov interiéru vozidla, blokovú schému zapojenia, umiestnenie poistiek, fotografie držiakov a prípravkov, ak sú potrebné pre montáž, údržbu a pod. Kupujúci schváli alebo s pripomienkami zamietne montážny predpis do 14 pracovných dní od jeho dodania, pričom predávajúci je povinný pripomienky bezodkladne zapracovať. Kupujúci schváli alebo s pripomienkami zamietne montážny predpis do 14 pracovných dní od jeho dodania.
- 4.4. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy v súlade s dohodnutými technickými a funkčnými charakteristikami, všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR, technickými normami a podmienkami tejto zmluvy. Predávajúci sa zaväzuje súčasne s odovzdaním predmetu zmluvy odovzdať kupujúcemu aj
  - 4.4.1. platné osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných
  - 4.4.2. komunikáciách v slovenskom jazyku vydané podľa § 23 zákona č. 725/2004 Z. z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - 4.4.3. návod na obsluhu a údržbu vozidla, vrátane dodávanej výbavy a príslušenstva v slovenskom jazyku,
  - 4.4.4. servisnú knižku v slovenskom jazyku.
- 4.5. Predávajúci zabezpečí aj súvisiace služby spojené s dodaním predmetu zmluvy na miesto dodania, s vyložením v mieste dodania.

- 4.6. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy podľa bodu 3.1 tejto zmluvy Kupujúcemu najneskôr do 65 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet objednávky podľa bodu 3.2 tejto zmluvy Kupujúcemu najneskôr do 180 dní odo dňa doručenia objednávky.
- 4.7. Miestom dodania predmetu zmluvy a doplnkového príslušenstva je Bratislava, Slovenská republika.
- 4.8. Dodanie akéhokoľvek plnenia na základe tejto zmluvy bude dokladované podpisom zodpovednej osoby kupujúceho na príslušnom dodacom liste.
- 4.9. Deň dodania písomne alebo elektronicky oznámi predávajúci kupujúcemu najneskôr dva (2) pracovné dni vopred.
- 4.10. Odovzdanie a prevzatie bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v mieste dodania predmetu zmluvy.
- 4.11. Predávajúci je povinný vyrozumieť zástupcu kupujúceho (doporučeným listom alebo e-mailom) o pripravenosti predmetu zmluvy alebo jeho časti, ktorým je len pre účely tejto zmluvy Ján Hyben ( ), Miroslav Dupej ( ).
- 4.12. Po prebratí plnenia predávajúci vyhotoví dodací list. Kupujúci po prebratí plnenia dodací list písomne potvrdí. Kupujúci môže po prevzatí plnenia riadne užívať a Predávajúci sa mu zaväzuje toto užívanie dňom prebratia umožniť. Kupujúci si vyhradzuje právo prevziať iba plnenie funkčné, bez zjavných väd, dodané v kompletnom stave a v požadovanom množstve. V opačnom prípade si vyhradzuje právo nepodpísať dodací list, neprebrať dodané plnenie a nezaplatiť cenu za neprebrané plnenie.
- 4.13. Kupujúci je oprávnený odmietnuť prijať plnenie, ktoré nemá požadovanú kvalitu podľa tejto zmluvy.
- 4.14. Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s plnením, dodať predmet zmluvy kupujúcemu v plnom rozsahu a množstve podľa tejto zmluvy, resp. objednávky, v dohodnutom termíne, v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite, vyhotovení a výbave a umožniť jeho prevzatie.
- 4.15. Pred odovzdaním plnenia, ktorým sú vozidlo, je predávajúci povinný zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdaní predviesť jeho funkčnosť a protokolárne ho odovzdať poverenému zástupcovi kupujúceho v mieste plnenia.
- 4.16. V prílohe č. 3 tejto zmluvy sú uvedené údaje o všetkých známych subdodávateľoch predávajúceho, ktorí sú známi v čase uzavierania tejto zmluvy, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia a predmet subdodávok.
- 4.17. Predávajúci je povinný kupujúcemu oznámiť akúkoľvek zmenu údajov u subdodávateľov uvedených v Prílohe č. 3 tejto zmluvy, a to bezodkladne po tom, ako sa o tejto skutočnosti dozvie.
- 4.18. V prípade zmeny subdodávateľa je predávajúci povinný najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa zmeny subdodávateľa predložiť kupujúcemu informácie o novom subdodávateľovi v rozsahu údajov podľa bodu 4.16 tohto článku a predmety subdodávok.
- 4.19. Predávajúci vyhlasuje, že v čase uzatvorenia zmluvy je zapísaný v registri partnerov verejného sektora v súlade so zákonom č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 315/2016 Z. z.“), pokiaľ sa ho povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora týka.
- 4.20. Subdodávateľ alebo subdodávateľ podľa osobitného predpisu, ktorý podľa § 11 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora, musí byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora v súlade so zákonom č. 315/2016 Z. z.

- 4.21. Povinnosti Predávajúceho vrátane pravidiel výberu subdodávateľa platia aj pri zmene subdodávateľa počas celej doby trvania tejto zmluvy.
- 4.22. Predávajúci zodpovedá za plnenie zmluvy o subdodávke subdodávateľom tak, ako keby plnenie realizované na základe takejto zmluvy realizoval sám. Predávajúci zodpovedá za odbornú starostlivosť pri výbere subdodávateľa ako aj za výsledok plnenia vykonaného na základe zmluvy o subdodávke.
- 4.23. Vlastnícke právo k dodanému plneniu prechádza na kupujúceho dňom jeho dodania a prevzatia podpisom dodacieho listu vyhotoveného Predávajúcim a zaplatením kúpnej ceny.
- 4.24. Nebezpečenstvo škody na plnení prechádza na Kupujúceho splnením podmienok bodu 4.12 a 4.15 tohto článku zmluvy.
- 4.25. Počas montáže doplnkového príslušenstva je nebezpečenstvo škody na vozidle na strane Predávajúceho, a to od momentu prevzatia vozidla na montáž doplnkového príslušenstva do prevzatia vozidla po skončení montáže kupujúcim.

#### **Článok V. Kúpna cena a platobné podmienky**

- 5.1. Kúpna cena je stanovená dohodou zmluvných strán ako cena konečná v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Cena je uvedená v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
- 5.2. Kúpnu cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodávkou tovaru, vrátane dopravy do miesta plnenia a vrátane vykonania poučenia a zaškolenia obsluhy.
- 5.3. Dohodnutú cenu je možné meniť iba pri zmene colných a daňových predpisov alebo vždy len po vzájomnej dohode zmluvných strán, v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, formou písomného a očíslovaného dodatku.
- 5.4. Zálohové platby ani platba vopred sa neumožňujú. Úhrada kúpnej ceny sa uskutoční po prebratí plnenia kupujúcim, formou prevodu na bankový účet predávajúceho uvedeného v čl. I. tejto zmluvy v časti Predávajúci. Prípustná je aj čiastková fakturácia jednotlivých jednotiek podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy. Bezhotovostný platobný styk sa uskutoční prostredníctvom finančného ústavu kupujúceho na základe faktúry, ktorej splatnosť je dohodnutá v lehote tridsať (30) dní odo dňa doručenia faktúry kupujúcemu.
- 5.5. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry bude dodací list potvrdený kupujúcim.
- 5.6. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, kupujúci je oprávnený ju vrátiť a predávajúci je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť, doplniť alebo vystaviť novú. V takomto prípade sa preruší lehota jej splatnosti a nová začne plynúť prevzatím nového, resp. upraveného daňového dokladu.

#### **Článok VI. Záručná doba a zodpovednosť za vady**

- 6.1. Záručná doba na jednotlivé súčasti predmetu zmluvy je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

- 6.2. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo výrobná vada, je predávajúci povinný poškodené diely opraviť alebo vymeniť, čo bude vykonané bez úhrady najneskôr do tridsiatich (30) dní od reklamovania vady, pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak.
- 6.3. Pred uplynutím záručnej doby záruka zaniká, ak:
- 6.3.1. sa na tovare nevykonávajú pravidelné prehliadky v servise, predpísané výrobcom vždy po najazdení stanoveného počtu km uvedeného v servisnej knižke, pokiaľ tieto prehliadky vyžaduje výrobca, bol do tovaru kupujúcim zabudovaný, resp. inak namontovaný taký diel, ktorý nie je povolený výrobcom,
  - 6.3.2. bol tovar pozmenený nedovoleným spôsobom, odlišujúcim sa od jeho konštrukčného riešenia,
  - 6.3.3. tovar je používaný v rozpore s jeho účelom,
  - 6.3.4. užívateľ tovaru si nesplnil povinnosť predísť vzniku zmenšenia škody (napr. tovar neodstavil ihneď potom, ako bola zistená porucha, ale jazdil ďalej a tým zavinil zvýšenie rozsahu poruchy),
  - 6.3.5. pri prevádzke tovaru neboli použité výrobcom predpísané alebo doporučené materiály alebo náplne, predovšetkým oleje, pohonné hmoty, brzdové a chladiace kvapaliny a v iných prípadoch uvedených v servisnej knižke a v záručnom liste.
- 6.4. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie laku zavinené vonkajšími príčinami (nárazy štrku, chemický atmosférický spád, vegetácia alebo zvieratá, škody spôsobené prírodnými javmi alebo nehodou). Bližšia špecifikácia rozsahu poskytovanej záruky je uvedená v servisnej knižke a záručnom liste, ktorú kupujúci obdrží spolu s tovarom.
- 6.5. V prípade reklamácií tovaru sa postupuje podľa tejto zmluvy, príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
- 6.6. Kupujúci sa zaväzuje znášať obmedzenia nevyhnutne spojené s vykonávaním servisu tovaru.

## **Článok VII. Servisné podmienky**

- 7.1. Súčasťou dodania tovaru je garancia vykonávania plánovaných servisných činností, t. j. najmä záručného servisu, údržby a opráv vo vlastných servisných strediskách alebo servisných strediskách zmluvných partnerov podľa podmienok stanovených v tejto zmluve.

## **Článok VIII. Ostatné dojednania**

- 8.1. Predávajúci prehlasuje, že predmet zmluvy nie je zaťažovaný právami tretích osôb.
- 8.2. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy kupujúcemu v dohodnutom množstve, rozsahu, kvalite, v požadovaných technických parametroch, v bezchybnom stave a dohodnutom termíne v zmysle špecifikácie podľa prílohy č. 1 zmluvy.
- 8.3. Predávajúci je povinný plánovať montáž doplnkového príslušenstva tak, aby došlo k čo najmenšiemu obmedzeniu výluky prevádzky vozidla.
- 8.4. Kupujúci je povinný:
- 8.4.1. prebrať bezchybný predmet zmluvy v deň dodania, ktorý mu predávajúci oznámi podľa bodu 4.9 tejto zmluvy,
  - 8.4.2. riadne a včas zaplatiť kúpnu cenu dohodnutú v článku V. tejto zmluvy,
  - 8.4.3. na výzvu predávajúceho v primeranej lehote odovzdať predávajúcejmu vozidlá, do ktorých má byť montované doplnkové príslušenstvo.
- 8.5. Predávajúci je povinný strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s plnením tejto zmluvy a poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť pri výkone kontroly/audit/overovania oprávneným osobám, ktorými sú najmä:

- 8.5.1. poverení zamestnanci Zodpovedného orgánu,
- 8.5.2. poverení zamestnanci Orgánu auditu,
- 8.5.3. poverení zamestnanci Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky,
- 8.5.4. poverení zamestnanci Úradu pre verejné obstarávanie,
- 8.5.5. riadne splnomocnení zástupcovia Európskej komisie, Európskeho úradu na boj proti podvodom a Európskeho dvora audítorov,
- 8.5.6. osoby prizvané orgánmi uvedenými v bode 8.5 v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES.

## **Článok IX. Zmluvné pokuty a úroky z omeškania**

- 9.1. Pre prípad nedodržania podmienok tejto zmluvy dohodli Zmluvné strany nasledovné zmluvné pokuty a úroky z omeškania:
  - 9.1.1. za omeškanie predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy v lehote bodu 4.6 tejto zmluvy, vrátane príslušných dokladov bodu 4.4 tejto zmluvy, je kupujúci oprávnený uplatniť si voči predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny celého predmetu zmluvy za každý aj začatý deň omeškania,
  - 9.1.2. za omeškanie predávajúceho s odstránením vady predmetu zmluvy v lehote bodu 6.2 tejto zmluvy je Kupujúci oprávnený uplatniť si zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny vadného predmetu zmluvy za každý aj začatý deň omeškania.
  - 9.1.3. za omeškanie kupujúceho so zaplatením kúpnej ceny je predávajúci oprávnený uplatniť si zákonný úrok z omeškania z nezaplatenej ceny za každý aj začatý deň omeškania.
- 9.2. Zaplatením zmluvnej pokuty predávajúcim nezaniká nárok kupujúceho na prípadnú náhradu škody, ktorá vznikla v príčinnej súvislosti s porušením zmluvnej povinnosti, za ktorú je uplatňovaná zmluvná pokuta.
- 9.3. Nárok na zmluvnú pokutu nevzniká vtedy, ak sa preukáže, že omeškanie je spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť (vyššia moc). Zmluvnú pokutu zaplatí predávajúci kupujúcemu v lehote tridsiatich (30) dní odo dňa doručenia faktúry do sídla predávajúceho.

## **Článok X. Skončenie zmluvy**

- 10.1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu je možné skončiť:
  - 10.1.1. písomnou dohodou Zmluvných strán, a to dňom uvedeným v takejto dohode; v dohode o skončení zmluvy sa súčasne upravujú nároky Zmluvných strán vzniknuté na základe alebo v súvislosti s touto zmluvou,
  - 10.1.2. písomným odstúpením od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy,
- 10.2. Odstúpenie od zmluvy sa uskutoční písomným oznámením odstupujúcej Zmluvnej strany adresovaným druhej Zmluvnej strane zároveň s uvedením dôvodu odstúpenia od zmluvy a je účinné okamihom jeho doručenia. V prípade pochybností sa má za to, že je odstúpenie doručené tretí deň po jeho odoslaní. Doručuje sa zásadne na adresu Zmluvnej strany uvedenú v tejto zmluve.
- 10.3. Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje:
  - 10.3.1. omeškanie predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy oproti dohodnutému termínu plnenia o viac ako štyri (4) týždne bez uvedenia dôvodu, ktorý by omeškanie ospravedlňoval (vyššia moc),
  - 10.3.2. ak kúpna cena bude fakturovaná v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve,
  - 10.3.3. Predávajúci dodá Kupujúcemu predmet zmluvy takých parametrov, ktoré sú v rozpore s touto zmluvou,
  - 10.3.4. Kupujúci je v omeškaní so zaplatením faktúry o viac ako šesťdesiat (60) dní po lehote jej splatnosti,
  - 10.3.5. predávajúci poruší jeho povinnosti podľa bodu 4.14 až 4.22 tejto zmluvy,
  - 10.3.6. voči predávajúcemu začalo konkurzné konanie alebo reštrukturalizácia,
  - 10.3.7. predávajúci vstúpil do likvidácie.

- 10.4. Kupujúci môže od zmluvy odstúpiť aj z ktoréhokoľvek dôvodu uvedeného v § 19 zákone o verejnom obstarávaní.
- 10.5. Odstúpenie od zmluvy má následky stanovené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, pokiaľ sa Zmluvné strany písomne nedohodnú inak.
- 10.6. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú udalosti, ktoré nie sú závislé od konania Zmluvných strán, a ktoré nemôžu Zmluvné strany ani predvídať ani nijakým spôsobom priamo ovplyvniť, ako napr.: vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy, požiare, embargo, karantény. Oslobodenie od zodpovednosti za nesplnenie dodania predmetu zmluvy trvá po dobu pôsobenia vyššej moci, najviac však dva mesiace. Po uplynutí tejto doby sa Zmluvné strany dohodnú o ďalšom postupe. Ak nedôjde k dohode, má strana, ktorá sa odvolala na okolnosti vylučujúce zodpovednosť, právo odstúpiť od zmluvy.

## **Článok XI. Spoločné a záverečné ustanovenia**

- 11.1. Akákoľvek písomnosť alebo iné správy, ktoré sa doručujú v súvislosti so zmluvou druhej Zmluvnej strane (každá z nich ďalej ako „Oznámenie“) musia byť:
- 11.1.1. v písomnej podobe,
  - 11.1.2. doručené (i) osobne, (ii) poštou prvou triedou s uhradeným poštovným, (iii) kuriérom prostredníctvom kuriérskej spoločnosti alebo (iv) elektronickou poštou na adresy, ktoré budú oznámené v súlade s týmto článkom zmluvy.
- 11.2. Oznámenie poskytované Kupujúcemu bude zaslané na adresu uvedenú nižšie alebo inej osobe alebo na inú adresu, ktorú Kupujúci priebežne písomne oznámi Predávajúcemu v súlade s týmto článkom zmluvy:  
Kupujúci: Horská záchranná služba, Horný Smokovec 17052, 062 01 Vysoké Tatry  
k rukám: Ing. Ján Hyben  
email:
- Oznámenie poskytované Predávajúcemu bude zaslané na adresu uvedenú nižšie alebo inej osobe alebo na inú adresu, ktorú Predávajúci priebežne písomne oznámi Kupujúcemu v súlade s týmto článkom zmluvy:  
Predávajúci: Todos s.r.o., Lamačská cesta 109A, 841 03 Bratislava  
k rukám: Ján Staš - key account manager  
email:
- 11.3. Oznámenie nadobúda účinnosť okamihom jeho prevzatia a má sa za prevzaté:
- 11.3.1. v čase jeho doručenia (alebo odmietnutia jeho prevzatia), pokiaľ sa doručuje osobne alebo kuriérom; alebo
  - 11.3.2. v čase jeho doručenia, ale najneskôr v piaty (5) deň po jeho odoslaní, pokiaľ sa doručuje ako poštová zásielka prvej triedy s uhradeným poštovným; alebo
  - 11.3.3. v čase jeho doručenia, ale najneskôr nasledujúci deň po jeho odoslaní, pokiaľ sa doručuje prostredníctvom elektronickej pošty.
- 11.4. V prípade zmeny obchodného mena, názvu, sídla, právnej formy, štatutárnych orgánov alebo i spôsobu ich konania za Zmluvnú stranu, oznámi strana, ktorej sa niektorá z uvedených zmien týka, písomnou formou túto skutočnosť druhej Zmluvnej strane a to bez zbytočného odkladu, inak povinná Zmluvná strana zodpovedá za všetky škody z toho vyplývajúce alebo náklady, ktoré v tejto súvislosti musela vynaložiť druhá Zmluvná strana. V prípade zmeny bankového spojenia alebo čísla účtu zmluvnej strany o tejto skutočnosti vyhotovia písomný a očíslovaný dodatok k tejto zmluve.
- 11.5. Táto zmluva môže byť doplnená alebo zmenená v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky len písomnými a očíslovanými dodatkami, ktoré sa po podpísaní obidvoma zmluvnými stranami stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, a to aj v prípade ak sa zmena alebo doplnenie zmluvy týka zmeny alebo doplnenia subdodávateľa.

- 11.6. V ostatných právach a povinnostiach touto zmluvou neupravených platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
- 11.7. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory vyplývajúce z plnenia tejto zmluvy budú riešiť najprv dohodou alebo zmiernom. Ak nepríde k dohode, bude vec riešiť vecne a miestne príslušný súd Slovenskej republiky.
- 11.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
- 11.9. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade so zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorými sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Zverejnenie zmluvy v Centrálnom registri zmlúv zabezpečí kupujúci.
- 11.10. Táto zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch s platnosťou originálu, dva (2) rovnopisy zostanú predávajúcemu a tri (3) rovnopisy zostanú kupujúcemu.
- 11.11. Zmluva má nasledujúce prílohy, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť:
- |               |                        |
|---------------|------------------------|
| Príloha č. 1: | Predmet Zmluvy         |
| Príloha č. 2: | Štruktúrovaný rozpočet |
| Príloha č. 3: | Zoznam subdodávateľov  |

Za Kupujúceho:

Za Predávajúceho:

Vo Vysokých Tatrách dňa .....

V Bratislave dňa .....

.....  
plk. Mgr. Marek Biskupič, Ph.D.  
riaditeľ Horskej záchranej služby

.....  
Peter Vojtko  
konateľ



**Príloha č. 1 Kúpnej zmluvy – Predmet zmluvy**

<b>Opis predmetu zákazky - úvod</b>	
Predmetom zákazky je dodanie 14 ks automobilov typu Offroad pre HZS	
Automobil musí spĺňať všetky požiadavky na verejného obstarávateľa. Všetky požiadavky na predmet zákazky sú v súťažných podkladoch stanovené ako minimálne pokiaľ pri konkrétnej požiadavke nie je výslovne uvedená presná hodnota alebo je explicitne uvedené, že ide o maximálnu hodnotu.	
Verejný obstarávateľ požaduje, aby ponúkaný automobil spĺňal okrem výbavy a špecifikácie stanovenej v tejto výzve na predkladanie ponúk aj minimálny stupeň výbavy ponúkaného automobilu dostupnej pre bežného spotrebiteľa v Slovenskej republike.	

<b>automobil typu Offroad</b>			
p.č.	požiadavka na predmet zákazky/parameter	požadovaná hodnota parametra	skutočná hodnota parametra ponúkaného riešenia
1	Obstarávaný počet automobilov	14	<i>Toyota Land Cruiser 2,8 D-4D (204 k) 6 A/T 4x4 COMFORT</i>
2	všeobecné požiadavky	všetky automobily musia byť rovnaký model kategórie M1	áno
3		všetky automobily musia byť nové, nepoužívané s údajom na počítadle km nie vyšším ako 40 km.	áno
4		Automobily musia byť z aktuálneho modelového portfólia výrobcu a nesmú byť vyrobené viac ako 10 mesiacov pred momentom dodania	áno
5		Záruka na vozidlo min. 5 rokov / min. 150 000 km (uplatniteľná v ktoromkoľvek autorizovanom servisnom stredisku)	áno
6		Záruka na prehrdzavenie karosérie sa požaduje min. 6 rokov a na lak min. 3 roky (uplatniteľná v ktoromkoľvek autorizovanom servisnom stredisku)	áno
7		Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim (od dátumu predaja uvedeného na preberacom – odovzdávacom protokole).	áno
<b>Karoséria</b>			
8	Typ (podľa Nariadenia EP a Rady EÚ 2018/858)	AF - v tomto prípade Offroad	<i>áno</i>
9	počet dverí	5 (presne)	5
10	Počet sedadiel (miest na sedenie)	min. 5	5
11	Farba automobilu	možnosť výberu min. zo 4 farieb	<i>áno</i>
12	Rázvor vozidla (mm)	min. 2750 mm	<i>2790 mm</i>

13	Rámová konštrukcia karosérie	požaduje sa	áno
14	Objem batožinového priestoru bez sklopených sedadiel meraný od pevnej podlahy batožinového priestoru po vrchný kryt batožinového priestoru metódou podľa ISO3832 (bez priestoru pre umiestnenie rezervy a odkladacích priestorov nachádzajúcich sa pod podlahou)	min. 450 l	640 l
<b>Terénne parametre</b>			
15	Svetlá výška vozidla (mm)	min. 210 mm	215 mm
16	Predný nájazdový uhol	min. 30°	31°
17	Prechodový uhol	min. 22°	22°
18	Zadný nájazdový uhol	min. 25°	25°
19	Stúpavosť	min. 40°	42°
20	Bočný náklon	min. 35°	42°
21	Brodivosť	min. 600 mm	700 mm
<b>Motor a pohon</b>			
22	Druh	vznetový	áno
23	Palivo	nafta	áno
24	Emisná norma	platná v dobe predkladania ponuky	EURO 6AP
25	výkon (kW/k)	min. 150 kW	150 kW
26	Kombinovaná spotreba podľa normy WLTP (l / 100 km)	horná hranica údajov max. 11 l / 100 km	9,1–10,3 l / 100 km
27	Objem palivovej nádrže (l)	min. 80 l	87 l
28	Pohon	4x4	áno
29	Prevodovka	automatická s redukciou	áno
30	Počet prevodových stupňov	min. 6-stupňová	áno
31	Medzinápravový samosvorný diferenciál s uzávierkou	požaduje sa	áno
32	Zadný samosvorný diferenciál	požaduje sa	áno
<b>Bezpečnosť</b>			
33	ABS a rozdeľovač brzdového účinku	požaduje sa	áno
34	Protipreklzový systém s obmedzením výkonu motora	požaduje sa	áno
35	Elektronický stabilizačný systém	požaduje sa	áno

36	kotúčové brzdy vpredu a vzadu	požaduje sa	áno
37	Systém na monitorovanie tlaku v pneumatikách	požaduje sa	áno
38	Asistent jazdy z kopca	požaduje sa	áno
39	Asistent jazdy do kopca	požaduje sa	áno
40	Protikolízny bezpečnostný systém	požaduje sa	áno
41	Počet airbagov	min. predné s vypínateľným na strane spolujazdca, bočné a hlavové pre vodiča a spolujazdca a hlavové zadných pasažierov	7
42	Trojbodové bezpečnostné pásy na všetkých sedadlách (aj tretie sedadlo vzadu v strede)	požaduje sa	áno
43	Bezpečnostné pásy vodiča a spolujazdca s predpínačom	požaduje sa	áno
44	Signalizácia nezapnutia bezpečnostných pásov	požaduje sa	áno
45	Predné LED svetlomety	požaduje sa	Bi-LED
46	Ostrekovacie svetlomety	požaduje sa	áno
47	Denné svietenie svetiel LED	požaduje sa	áno
48	Predné svetlomety do hmly	požaduje sa	áno
49	Tretie brzdomer svetlo	požaduje sa	áno
50	Hmlové svetlo vzadu	požaduje sa	áno
<b>Komfort</b>			
51	Posilňovač riadenia	požaduje sa	áno
52	Výškovo a pozdĺžne nastaviteľný kožený vyhrievaný multifunkčný volant	požaduje sa	áno
53	Výškovo a pozdĺžne nastaviteľné sedadlo vodiča a spolujazdca	požaduje sa	áno
54	Lakťová opierka vpredu (s odkladacím priestorom) a vzadu	požaduje sa	áno
55	Centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním	požaduje sa	áno
56	Bezklúčový prístup a štartovanie	požaduje sa	áno
57	Adaptívny tempomat	požaduje sa	áno
58	Elektrické ovládanie okien vpredu a vzadu	požaduje sa	áno
59	Osvetlenie batožinového priestoru	požaduje sa	áno
60	Dvojfázová automatická klimatizácia	požaduje sa	áno

61	Vnútorné spätné zrkadlo so zabezpečením proti oslneniu (automatické)	požaduje sa	áno
62	Elektricky ovládané s vyhrievané vonkajšie spätné zrkadlá	požaduje sa	áno
63	Detské poistky zámkov zadných bočných dverí	požaduje sa	áno
64	Signalizácia otvorenia dverí	požaduje sa	áno
65	Automatické uzamknutie dverí pri rozjazde	požaduje sa	áno
66	Svetelný a dažďový senzor	požaduje sa	áno
67	Parkovacie senzory vpredu a vzadu a parkovacia kamera	požaduje sa	áno
<b>Interiér/sedadlá</b>			
68	Poťah sedadiel	min. látkový	áno
69	Opierka hlavy všetkých sedadiel (aj tretie sedadlo vzadu v strede)	požaduje sa	áno
70	Delené sklopné zadné sedadlá (napr. 60:40, 3:2 a pod.)	požaduje sa	40:20:40
71	Vyhrievanie predných sedadiel	požaduje sa	áno
<b>Iná výbava</b>			
72	min. 1x integrovaná zásuvka USB pre dobíjanie elektrických zariadení v priestore medzi vodičom a spolujazdcom (riešenie redukciami nie je prípustné)	požaduje sa	áno
73	12V zásuvka v priestore medzi vodičom a spolujazdcom	požaduje sa	áno
74	12V alebo 220V zásuvka v batožinovom priestore	požaduje sa	áno
75	kryt batožinového priestoru (roleta alebo iné riešenie) dozadu	požaduje sa	áno
76	Zadný stierač	požaduje sa	áno
77	Palubný počítač	požaduje sa	áno
78	Ukazovateľ vonkajšej teploty	požaduje sa	áno
79	Rádio s min. 9" displejom, funkcia zrkadlenia smartfónu Android auto aj Apple carplay, Bluetooth pripojenie telefónu, funkcia handfree telefonovania, anténa a repro sústava pre ozvučenie vozidla	požaduje sa	áno
80	Navigačný systém	požaduje sa	áno

81	Povinná výstroj a výbava stanovená pre daný druh vozidla (v zmysle zákona č. 106/2018 Z.z., resp. vyhlášky č. 134/2018 Z. z.) - homologizovaný prenosný výstražný trojuholník, plnohodnotné rezervné koleso a náradie na výmenu, lekárnička)	požaduje sa	áno
82	Ťažné lano	požaduje sa	áno
83	Ručný hasiaci prístroj práškový (2 kg) umiestnený do držiaku v priestore pre vodiča alebo spolujazdca tak aby ním nebolo možné manipulovať osobami sediacimi na zadných sedadlách alebo umiestnený v batožinovom priestore na ľahko dostupnom mieste.	požaduje sa	áno
84	Pozdĺžne strešné nosiče alebo zabudované montážne body priečnikov	požaduje sa	áno
85	Sada originálnych gumených rohoží a koberčekov na podlahu a gumená alebo plastová vaňa do batožinového priestoru	požaduje sa	áno
86	Podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom	požaduje sa	áno
87	Odnímateľné alebo sklopné ťažné zariadenie s 13 pólovou elektroinštaláciou	požaduje sa	áno
88	4 ks diskov kolies z ľahkých zliatin min. 18" so sadou 4 ks letných pneumatík typu M/T kompatibilných s automobilom . Montáž na vozidle podľa dátumu dodania (15.09. - 30.3. - zimná sada)	požaduje sa	áno
89	4 ks diskov kolies z ľahkých zliatin min. 18" so sadou 4 ks zimných pneumatík min. strednej triedy (Vredestein, Uniroyal, Firestone, Nokian, YOKOHAMA, Hankook a pod. ) kompatibilných s automobilom. Montáž na vozidle podľa dátumu dodania (15.09. - 30.3. - zimná sada)	požaduje sa	áno
90	Navijak (vpredu). Možnosť diaľkového ovládania, nosnosť min. 5400 kg, lano zo syntetických materiálov, dĺžka lana min. 30 m. Príslušenstvo k navijáku: brašňa; 1 pár kožených rukavíc veľkosť XL; 1 ks kladka 8T; 2 ks strmeň 4,75 T; 1 ks gurtňa 6M 2T/14T; 1 ks gurtňa 3M 2T/14T;	požaduje sa	áno

Doplnkové príslušenstvo			
p.č.	Názov položky	Požiadavky	Počet
2.1	Montáž montážnej sady pre inštaláciu vozidlovej rádiostanice	podľa technickej špecifikácie v hárku "Radiostanica_spec" vrátane montáže.	14
2.2	Svetelné a zvukové výstražné zariadenie s určením pre HZS (zostava 1)	podľa technickej špecifikácie v hárku "VRZ_zostava1_spec" vrátane montáže. Kompatibilné s ponúkanými automobilom	14
2.3	Set polepov (označenie príslušnosti vozidla k HZS )	podľa technickej špecifikácie v hárku "SET POLEPOV_spec" vrátane montáže	14

#### Montáž montážnej sady pre inštaláciu vozidlovej rádiostanice - špecifikácia

Verejný obstarávateľ požaduje do každého vozidla iba montáž montážnej sady pre inštaláciu vozidlovej rádiostanice SITNO / MATRA TPMe a montáž montážnej sady pre inštaláciu vozidlovej rádiostanice MOTOROLA a dodanie a montáž napájacej kabeláže zodpovedajúceho typu s istením. **Tzn., že uchádzač bude realizovať len montáž komponentov potrebných pre umiestnenie rádiostaní SITNO / MATRA TPMe a MOTOROLA a dodanie a montáž napájacej kabeláže zodpovedajúceho typu s istením.** Tzn., že uchádzač nacení a v ponukovej cene zahrnie len montáž komponentov potrebných pre umiestnenie rádiostanice SITNO / MATRA TPMe a MOTOROLA a dodanie a montáž napájacej kabeláže zodpovedajúceho typu s istením. Samotné sady (t. j. všetky ich komponenty, samozrejme okrem napájacej kabeláže zodpovedajúceho typu s istením) dodá uchádzačovi verejný obstarávateľ.

<b>montáž sady komponentov potrebných pre umiestnenie rádiostanice SITNO / MATRA TPMe a MOTOROLA zahŕňa</b>	Vymedzenie priestoru vo vozidle pre umiestnenie a upevnenie rádiostanice/rádiostaníc (manipulácia s ovládacími prvkami rádiostanice musí byť ľahko dostupná z miesta vodiča a spolujazdca),
	Montáž kabeláže a napájania rádiostanice/rádiostaníc,
	Umiestnenie, upevnenie a pripojenie vozidlovej antény rádiostanice/rádiostaníc
	Umiestnenie držiaku ovládacieho panela na prístrojovej doske vozidla v jej strednej časti tak, aby bola v dosahu vodiča i spolujazdca. Namontovaný ovládací panel rádiostanice nesmie prekážať airbagu vozidla.

	Umiestnenie držiaku rádiobloku „BER“ na ľahko prístupnom mieste z dôvodu programovania v určených časových intervaloch.
	Montáž celej kabeláže tak, aby nedochádzalo k poškodeniu kabeláže ani rádiobloku.
	Konkrétne umiestnenie komponentov a ovládacích prvkov upresní objednávatel' podľa typu dodaného vozidla.
	Vypracovanie montážneho predpisu (cca 15 viazaných plnofarebných strán s textom) podľa podmienok uvedených v zmluve.

<b>Obsah sady komponentov potrebných pre umiestnenie rádiostanice SITNO / MATRA TPMe a MOTOROLA (uchádzačovi ju dodá verejný obstarávateľ podľa podmienok v zmluve)</b>	držiak rádiobloku "BER"
	držiak ovládacieho panela
	držiak mikrotelefónu
	externý reproduktor (4-8 ohm a 10W)
	antény s montážou na strechu vozidla (v prípade skrytej inštalácie: anténa na umiestnenie pod plastové nárazníky, tzv. bumper anténa), UHF (380-420MHz), zaťažiteľnosť min.10W, koaxiálny kábel: RG-58 alebo ekvivalent potrebnej dĺžky, konektor FMA s ukončením TNC.
	prepojovacia kabeláž

#### Svetelné a zvukové výstražné zariadenie s určením pre HZS (zostava 1) - technická špecifikácia

		skutočná hodnota parametra ponúkaného riešenia
zloženie zostavy	<b>Svetelno-zvuková rampa</b>	<i>Holomý VNT 012LU /60 BbbbbCbbbbB-AL-DIM-1089 (Haztec)</i>
	<b>Tlakový reproduktor</b>	<i>Holomý AS9080CS-11</i>
	<b>Doplnkové svetelné výstražné zariadenia</b>	<i>SoundOFF Signal 53-mPower, Juluen CR06</i>
	<b>Ovládacia časť s elektronikou</b>	<i>Haztec 8-82613, Haztec 8-82312,</i>
všeobecné požiadavky na zostavu	vhodné pre motorové vozidlá s konštrukčnou rýchlosťou do 250 km/h,	áno
	vymeniteľnosť náhradných dielov	áno

<b>požiadavky na svetelno-zvukovú rampu</b>	Svetelná súprava vo forme majákovej rampy s dvojitým majákom modrej farby (modrá vľavo, modrá vpravo) s farebnými krytmi (modrý kryt nad miestom vodiča-ľavá strana a modrý nad miestom spolujazdca). Prípustné je aj prevedenie s čírim krytmi a modro svietiacimi LED diódami.	áno
	Maximálna výška v najvyššom bode 60 mm, maximálna dĺžka 1300 mm, no nesmie presahovať obrysovú šírku strechy vozidla.	60mm
	aerodynamický nízko profilový tvar s nízkym odporom vzduchu bez nadmerného rušivého aerodynamického hluku a rezonancie. Nábežná hrana nesmie byť kolmá, konštrukcia rampy a jej uchytenia na vozidlo musí byť prevedená tak, aby nevytvárala aerodynamický hluk pri jazde s vozidlom v interiéri vozidla. Požaduje sa plynulý rovnomerný tvar rampy bez zmeny výšky po celej dĺžke rampy.	áno
	všetky komponenty rampy musí byť vyrobené z nekorodujúceho materiálu	áno
	celá konštrukcia rampy musí byť vodotesná v zmysle homologizačného predpisu EHK č. 65	áno
	držiačky rampy musia byť vyhotovené z nekorodujúceho alebo pozinkovaného materiálu, musia umožňovať bezpečné uchytenie, ktoré je možné použiť aj pri prevádzkovej rýchlosti vozidla min. 250 km/h.	áno
	kryty rampy musia byť polykarbonátové, nárazuvzdorné s vysokou pevnosťou, odolné voči poveternostným vplyvom, mrazuvzdorné, s tvarovou, materiálovou a farebnou stálosťou a odolnosťou proti UV žiareniu	áno
	dĺžka rampy je umiestnená kolmo a symetricky na pozdĺžnu os vozidla	áno
	všetky svetlá musia byť LED so stroboskopickým efektom a čo najvyššou hodnotou efektívnej svietivosti a rozptylom svetla v prípustných hodnotách predpisu EHK č. 65. Požaduje sa automatické prepínanie denného a nočného režimu svetelnej rampy (zmena intenzity svietenia).	áno
	rampa musí zabezpečovať vyžarovanie svetelného lúča viditeľného zo všetkých strán s vyžarovaním svetla v uhle 360° s LED svetlami so stroboskopickým efektom a maximálnou hodnotou efektívnej svietivosti v prípustných parametroch predpisu EHK č. 65. Účinná svietiacia plocha musí efektívne využívať celú priehľadnú časť krytu rampy.	áno
	rampa musí obsahovať <b>8x nezávislé hlavné priame svetlá</b> - štyri modré a štyri modré - ide o hlavné priame svetlá umiestnené v prednej časti a zadnej časti rampy, ktoré musia byť homologované podľa EHK č. 65 TB2 pre dve úrovne svietivosti v režime striedavého záblesku pri zapnutí „vedľajších svetiel“ v uhle 360° okolo svetelnej zostavy podľa metodiky EHK č. 65. Vyžaduje sa vytvorenie efektu stále svietiacej rampy - ak svieti celá ľavá časť (hlavné aj vedľajšie svetlo) tak zároveň svieti hlavné svetlo na pravej strane a opačne. Hlavné priame a vedľajšie svetlá sú združené v jednej svetelnej rampe, ktorá je na najvyššom bode vozidla, umiestnená symetricky k pozdĺžnej osi vozidla, pri pohľade na vozidlo kolmo spredu. <b>Vedľajšie svetlá</b> prebiehajú plynule spredu dozadu rampy tak, aby bola zabezpečená viditeľnosť vyžarovaného svetla rampy z každého uhla vozidla k zvislej osi vozidla, t.j. v 360°.	áno



	Hlavné priame svetlo a vedľajšie svetlo je zložené z min. 3 kusov LED diód so stroboskopickým efektom a čo najvyššou hodnotou efektívnej svietivosti a rozptylu svetla v prípustných hodnotách predpisu EHK č. 65, musia byť umiestnené súmerne po obvode celej rampy okrem priestoru pre displej a reproduktor pod polykarbonátovým krytom zapínané jednotne so spustením svetelnej rampy.	
	<b>2x nezávislé vyhľadávacie bočné biele LED svetlá</b> s výkonom min. 400 lm (každé) vytvárajúcimi sústredený svetelný bod, s nezávislým ovládaním ľavej alebo pravej strany s možnosťou zapnutia aj bez chodu rampy, uložené pod polykarbonátovým krytom na ľavej a pravej strane rampy	áno
<b>Požiadavky na tlakové reproduktory</b>	minimálny výkon 100W a minimálnym akustickým tlakom (pri menovitom výkone 100W a vzdialenosti 1m od zdroja) 120dB v režime použitia sirény.	áno
	Požaduje sa skrytá montáž reproduktoru do prednej časti vozidla (vhodne podľa typu vozidla). Reprodukotor musí byť vhodný do exteriéru s úpravou proti korodovaniu.	áno
<b>Požiadavky na doplnkové svetelné výstražné zariadenia</b>	4 priame výstražné svetlá, na pravej strane vozidla 2 svetlá modrej farby a na ľavej strane vozidla 2 svetlá modrej farby. Ide o doplnkové svetelné výstražné znamenie, t.j. doplnkové výstražné svetlá do masky alebo predného nárazníka alebo prednej časti predných blatníkov podľa typu vozidla. požadujú sa svetlá LED technológie so stroboskopickým efektom, zložené z min. 6 LED diód (predné) a min. 3 LED (bočné) a čo najvyššou hodnotou efektívnej svietivosti v prípustných hodnotách predpisu EHK č. 65 (umiestnenie spresní objednávatel/kupujúci podľa typu vozidla)	áno
<b>Požiadavky na Ovládaciú časť s elektronikou</b>	zosilňovač	áno
	ovládacia jednotka na ovládanie všetkých požadovaných funkcií a komponentov zostavy	áno
	ovládanie všetkých funkcií a komponentov zostavy odnímateľným ovládačom na skrútenom kábli s možnosťou pevného uchytenia do držiaku. Tlačidlá ovládaču podsvietené s možnosťou vizuálnej kontroly činnosti ZVZ.	áno
	mikrofón integrovaný do ovládacej jednotky.	áno
	možnosť použitia mikrofónu na slovné hlásenie a to aj v režime výstražných tónov (minimálne dvoch tónov typu WAIL, YELP, HI-LO a povinne tónu HORN primárne klaksómom na volante, prípadne externým tlačidlom podľa dohody s objednávatelom) s prerušením týchto tónov po dobu použitia mikrofónu	áno
	možnosť prednastavenia výstražného tónu a jeho zmeny prepnutím v manuálnom režime (primárne klaksómom na volante, prípadne externým tlačidlom podľa dohody s objednávatelom), voliteľný tón je nasledujúcim prepnutím v manuálnom režime (alebo automaticky po prednastavenej dobe) vrátený na predchádzajúci tón. Pri vypnutej zostave sa požaduje zachovanie funkcie klaksómu.	áno
	možnosť nastavenia hlasitosti s využitím maximálneho výkonu zariadenia bez skresľovania znižujúceho zrozumiteľnosť alebo sklonu k akustickej väzbe	áno

	možnosť prepínania svetelného denného a nočného režimu (bez zmeny hlasitosti) na ovládacom paneli so svetelnou signalizáciou v ktorom režime je v prevádzke zvukové výstražné zariadenie (pri vypnutí a opätovnom zapnutí zvláštneho zvukového a svetelného výstražného zariadenia bude nastavená pôvodná hodnota a to denný režim)	áno
	možnosť nezávislého ovládania zadnej časti svetelnej rampy bez použitia zvukového signálu počas jazdy vozidla v kolóne	áno
	vypínanie zadnej časti svetelnej rampy	áno
	vizuálna kontrola správnej funkcie svetelnej časti rampy kontrolkou na ovládacom paneli	áno
	stabilita parametrov výstražných tónov	áno
	blokovanie funkcie výstražných tónov pri nefunkčnej svetelnej rampe	áno
	možnosť pripojenia rádiostanic používaných v rezorte MV SR do výstupu rozhlasového zariadenia (MATRA, MOTOROLA)	áno
	prevedenie elektroniky: • elektronika rozdelená do rozmerovo malých funkčných jednotiek (samostatne zosilňovač aj ovládacia jednotka) vhodná pre zabudovanie do stredového panela alebo na externú konzolu (umiestnenie elektroniky spresní a odsúhlasí obstarávateľ podľa typu vozidla)	áno
	napájanie podľa palubnej siete vozidla	áno
<b>súlad s predpismi</b>	Zvláštne zvukové a svetelné výstražné zariadenie je určené na motorové vozidlá s právom prednosti jazdy v zmysle § 40 Zákona č. 8/2009 Z. z. a § 13 Vyhlášky č. 9/2009 Z. z.. Výstražné zariadenie musí spĺňať podmienky ustanovené § 18 a 19 Vyhlášky 464/2009 Z. z. , osobitným predpisom Vyhláškou č. 176/1960 Zb. v znení neskorších predpisov a oznámenia Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky č. 245/1996 Z. z.. Výstražné zariadenie musí byť homologizované podľa predpisu EHK č. 65, EHK č. 10 alebo Direktívy 72/245/EEC a predávajúci musí tento certifikát ku každému typu zariadenia predložiť pri dodávke. Dodávateľ musí predložiť certifikát na dodávaný typ zariadenia vrátane homologizácie jeho aktívnych komponentov.	áno
<b>iné požiadavky</b>	Predávajúci vyhotoví prvomontáž technických zariadení na každý typ obstarávaného vozidla a prizve objednávateľa na schválenie montáže na ostatné vozidlá. Zároveň dodá <b>návrh montážneho predpisu</b> zvláštneho zvukového a svetelného výstražného zariadenia (celej zostavy podľa jednotlivých komponentov) <b>do 30 dní odo dňa uzavretia zmluvy</b> . Montážny predpis musí obsahovať podrobný popis demontáže a montáže čalúnenia a obkladov interiéru vozidla, montáž elektroniky výstražného zariadenia, blokovú schému zapojenia, umiestnenie poistiek, fotografie držiakov a prípravkov, ak sú potrebné pre montáž, údržbu a pod. Predávajúci spracuje a dodá <b>kupujúcim schválený montážny predpis</b> zvláštneho zvukového a svetelného výstražného zariadenia a predprípravy na montáž rádiostanice (celej zostavy podľa jednotlivých komponentov) na každý typ vozidla a <b>v termíne do 10 dní po odovzdaní prvého vozidla odovzdá objednávateľovi</b> .	áno

	Zostava je súčasťou vozidla a vzťahuje sa naň rovnaká záruka ako na vozidlo samotné. Montážou zostavy ZVZ na vozidlo nesmie dôjsť ku strate alebo obmedzeniu záruky na vozidlo. Uchádzač uvedenú skutočnosť preukáže v ponuke a to vyhlásením výrobcu alebo zástupcu výrobcu (uviesť v prílohe vlastného návrhu plnenia), že dodatočnou montážou zvláštneho doplnkového príslušenstva a výbavy nedôjde k strate alebo obmedzeniu záruky na dodávané automobily.	áno
--	---	-----

### Set polepov (označenie príslušnosti vozidla k Horskej záchranej službe) - technická špecifikácia

	1	2	3	4	5	6
	Znak Horskej záchranej služby kapota	Znak Horskej záchranej služby bok	Nápis ZÁCHRANNÉ VOZIDLO (resp. VELITEL'SKÉ VOZIDLO) čierny podklad kapota	Nápis ZÁCHRANNÉ VOZIDLO (resp. VELITEL'SKÉ VOZIDLO) biely reflexný kapota	Nápis ZÁCHRANNÉ VOZIDLO (resp. VELITEL'SKÉ VOZIDLO) čierny podklad bok	Nápis ZÁCHRANNÉ VOZIDLO (resp. VELITEL'SKÉ VOZIDLO) biely reflexný bok
rozмеры	Znak o priemere min. 32 cm 	o priemere min. 24 cm 	dvojriadkový nápis, výška min. 8 cm, minimálna dĺžka nápisu 76 cm	dvojriadkový nápis, výška min. 8 cm, minimálna dĺžka nápisu 75 cm	jednoriadkový nápis, výška min. 8 cm, minimálna dĺžka min. 110 cm (ak to rozmer umožňuje)	jednoriadkový nápis, minimálna dĺžka 110 cm (ak to rozmer umožňuje)
množstvo	1	2	1	1	2	2
rozloženie/umiestnenie	v strede na prednej kapote vozidla medzi nápisom ZÁCHRANNÉ VOZIDLO (resp. VELITEL'SKÉ VOZIDLO) a čelným sklom.	na predných bočných dverách vozidla medzi bočným bielym šachovnicovým pásom a nad nápisom oblasťného strediska HZS.	v strede prednej kapoty vozidla medzi predným okrajom kapoty a znakom Horskej záchranej služby	v strede prednej kapoty vozidla medzi predným okrajom kapoty a znakom Horskej záchranej služby. Lepí sa na podklad špecifikovaný v stĺpci 3.	na boku vozidla prechádzajúci cez predné a zadné bočné dvere (ak je potrebné) medzi okrajom bočných okien a nad bielym šachovnicovým pásom	na boku vozidla prechádzajúci cez predné a zadné bočné dvere (ak je potrebné) medzi okrajom bočných okien a nad bielym šachovnicovým pásom. Lepí sa na podklad

						špecifikovaný v stĺpci 5.
<b>materiál</b>	fólia pre digitálnu tlač	fólia pre digitálnu tlač	matná fólia	reflexná fólia	matná fólia	reflexná fólia
<b>farba</b>			čierna matná - RAL 9005	biela reflexná PANTONE427C	čierna matná - RAL 9005	biela reflexná PANTONE427C
<b>typ písma (font)</b>	N/A	N/A	Arial Black	Arial Black	Arial Black	Arial Black
<b>vlastný návrh riešenia</b> /uchádzač uvedenie vlastnosti použitého materiálu v rozsahu výrobcu materiálu (napr. 3M) a typu materiálu (napr. Scotchlite™ pri reflexnej fólii) a farbu materiálu/	3M Scotchcal IJ40C-10 ( biela ) + IJ40-114 ( laminácia )	3M Scotchcal IJ40C-10 ( biela ) + IJ40-114 ( laminácia )	3M Scotchcal- 50-120	3M Scotchlite 680-10 ( reflexná biela )	3M Scotchcal- 50-120	3M Scotchlite 680-10 ( reflexná biela )

	7	8	9	10	11	12
	Nápis SOS 112 biely reflexný bok	Nápis SOS 112 biely reflexný vzadu	Nápis 18 300 biely reflexný so symbolom telefónu boky	Nápis 18 300 biely reflexný so symbolom telefónu reflexný vzadu	Pás biely - šachovnicový reflexný boky	Pás biely - šachovnicový reflexný vzadu

<b>rozmery</b>	minimálna dĺžka 27 cm	minimálna dĺžka 27 cm	minimálna dĺžka 20 cm	minimálna dĺžka 15 cm	výška min. 13 cm	výška min. 13 cm
<b>množstvo</b>	2	1	2	1	2	1
<b>rozloženie/umiestnenie</b>	umiestnený na poslednom možnom miestne sklenenej výplne posledného okna na boku vozidla.	umiestnený na zadnom okne pod 18 300 biely reflexný so symbolom telefónu boky	na zadnej bočnej časti vozidla nad "Pás biely reflexný boky" a pod nápisom oblasťného strediska HZS na predných bočných dverách vozidla	na zadnom okne vozidla vľavo nad nápisom SOS 112	pokrýva priestor pod bočnými sklami pod nápisom ZÁCHRANNÉ VOZIDLO (resp. VELITEL'SKÉ VOZIDLO) a lemovaním blatníkov (v priestore kľučiek). Pás vyplňuje vzdialenosti medzi zadnou a prednou časťou v maximálne nožnej dĺžke, ktorú pripúšťa rozmer vozidla. Pás je biely - šachovnicový vzor, pri ktorom sa strieda štvorček bielej farby pásu s priesvitnou a tým sa biela farba pásu prelína s farbou karosérie vozidla.	nadväzuje a pokračuje ako jedna súčasť bieleho šachovnicového pásu, s rovnakou šírkou a výškou
<b>materiál</b>	reflexná fólia	reflexná fólia	reflexná fólia	reflexná fólia	reflexná fólia	reflexná fólia

<b>farba</b>	biela reflexná, PANTONE427C	biela reflexná, PANTONE427C	biela reflexná, PANTONE427C	biela reflexná, PANTONE427C	biela reflexná, PANTONE427C	biela reflexná, PANTONE427C
<b>typ písma (font)</b>	Arial Black	Arial Black	Arial Black	Arial Black	N/A	N/A
<b>vlastný návrh riešenia</b> /uchádzač uvedenie vlastnosti použitého materiálu v rozsahu výrobcu materiálu (napr. 3M) a typu materiálu (napr. Scotchlite™ pri reflexnej fólii) a farbu materiálu/	3M Scotchlite 680-10 ( reflexná biela )	3M Scotchlite 680-10 ( reflexná biela )	3M Scotchlite 680-10 ( reflexná biela )	3M Scotchlite 680-10 ( reflexná biela )	3M Scotchlite 680-10 ( reflexná biela )	3M Scotchlite 680-10 ( reflexná biela )

	13	14	15	16	17	18	19
	<b>Pás oranžový fluorescenčný boky</b>	<b>Pás oranžový fluorescenčný vzadu</b>	<b>Pás vysokoreflexný biely bok</b>	<b>Pás vysokoreflexný biely vzadu</b>	<b>Nápis oblastného strediska HZS čierny podklad bok</b>	<b>Nápis oblastného strediska HZS biely matný (nereflexný) bok</b>	<b>Nápis rezortného evidenčného čísla vozidla XX XXX čierny strecha</b>
<b>rozмеры</b>	výška 5,5 cm a minimálna dĺžka pásu je daná dĺžkou predných a zadných bočných dverí vo výške cca 20 cm od prahu dverí	dĺžka pásu je cca 60 cm so skosením pod uhlom 45°	výška min. 5,5 cm	výška min. 5,5 cm. Celková dĺžka je daná rozdielom dĺžky plochy zadných (5-tych dverí) a dĺžky vysokoreflexného fluorescenčného pásu.	jednoriadkový nápis, výška min. 8 cm, minimálna dĺžka nápisu 50 cm. Oblastné strediská: Vysoké Tatry, Nízke Tatry, Západné Tatry, Veľká Fatra, Malá Fatra, Slovenský Raj, Školiace stredisko HZS, Stredisko lavínovej prevencie HZS, Poloniny	jednoriadkový nápis, výška min. 8 cm, minimálna dĺžka nápisu 50 cm. Oblastné strediská: Vysoké Tatry, Nízke Tatry, Západné Tatry, Veľká Fatra, Malá Fatra, Slovenský Raj, Školiace stredisko HZS, Stredisko lavínovej prevencie HZS, Poloniny. Lepí sa na čierny podklad v stĺpci 17.	75 x 21 cm
<b>množstvo</b>	2	1	2		2	2	1

<b>rozloženie/umiestnenie</b>	na bočných predných a zadných dverách pod bielym vysoko reflexným pásom	na zadnom nárazníku, medzi "Pás biely vysokoreflexný vzadu"	v prípade, ak karoséria, prípadne povrchová úprava nárazníkov umožňuje montáž tohto dielu, tento pás voľne nadväzuje na vysokoreflexný fluorescenčný pás o minimálnej dĺžke 20 cm na prednom aj zadnom nárazníku jeho bočnej časti	umiestnenie vzadu, nadväzuje na pás vysokoreflexný po bokoch opísaný v stĺpci 15.	v strede bočných predných dvier vozidla medzi nápisom 18 300 a znakom Horskej záchranej služby	v strede bočných predných dvier vozidla medzi nápisom 18 300 a znakom Horskej záchranej služby	v zadnej časti na streche vozidla čitateľný pri pohľade zozadu
<b>materiál</b>	Kontúrovacia vysokoreflexná, fluorescenčná fólia	Kontúrovacia vysokoreflexná, fluorescenčná fólia	Kontúrovacia vysokoreflexná fólia	Kontúrovacia vysokoreflexná fólia	matná fólia	matná fólia	matná fólia
<b>farba</b>	oranžová reflexná Diamond Gráde PANTONE 137C Fluor	oranžová reflexná Diamond Gráde PANTONE 137C Fluor	biela reflexná Diamond Gráde, PANTONE 429C	biela reflexná Diamond Gráde, PANTONE 429C	čierna matná - RAL 9005	biela matná	čierna matná - RAL 9005
<b>typ písma (font)</b>	N/A	N/A	N/A	N/A	Arial Black	Arial Black	Nimbus Sans
<b>vlastný návrh riešenia</b> /uchádzač uvedenie vlastnosti použitého materiálu v rozsahu výrobcu materiálu (napr. 3M) a typu materiálu (napr. Scotchlite™ pri reflexnej fólii) a farbu materiálu/	3M Scotchlite 680-81 ( reflexná žltá )	3M Scotchlite 680-81 ( reflexná žltá )	3M Diamondgrade 983-10 (biela vysokoreflexná)	3M Diamondgrade 983-10 (biela vysokoreflexná)	3M Scotchcal- 50-120	3M Scotchcal- 50-10	3M Scotchcal- 50-120

**Vlastnosti použitého materiálu - Reflexná fólia:**

1. Fólia musí byť vyrobená z vysokokvalitného reflexného materiálu, ktorý sa musí prispôbiť aj náročné tvarovaným povrchom. Materiál musí mať vysokú reflexivitu maximálne 50 cd/lx.m2, (napr. fólia 3M™ Scotchlite™- zelená 680-77 CRE, čierna 680-85 CRE, čierna 580-85 CRE, biela 580-10 E alebo jej odpovedajúci ekvivalent).
2. Fólia s označením 680-XX musí byť vybavená špeciálnym lepidlom (napr. Controltac™ a Comply™ alebo odpovedajúci ekvivalent).
3. Fólia musí spĺňať predpis OSN EHK 104, ktorá zavádza do platnosti smernicu, povoľujúcu používanie reflexných materiálov na zvýšenie bezpečnosti cestnej premávky v noci a v zlom počasí.
4. Záruka po aplikácii vo vertikálnej polohe na karosérii vozidla musí byť minimálne 7 rokov.

**Vlastnosti použitého materiálu - Matná fólia:**

1. Fólia musí byť vyrobená z liateho materiálu so schopnosťou prispôbiť sa zvlneným povrchom podľa tvaru kapoty vozidla (napr. 3M™ Scotchcal™ čierna 80-120, biela 80 alebo odpovedajúci ekvivalent).
2. Záruka po aplikácii vo vertikálnej polohe na karosérii vozidla musí byť minimálne 7 rokov.

**Vlastnosti použitého materiálu - Fólia pre digitálnu tlač:**

1. Fólia musí byť vyrobená z kvalitnej polymerickej fólie pre digitálnu tlač s ochrannou vrstvou proti mechanickému poškodeniu farieb (napr. čistiacimi kefkami) (napr. 3M™ Scotchcal™ biela IJ40-10R, IJ40-114 alebo odpovedajúci ekvivalent)
2. Fólia musí byť vybavená špeciálnym lepidlom (napr. Comply™ alebo odpovedajúci ekvivalent).
3. Vrchná ochranná vrstva (laminácia) musí byť rovnakého materiálu ako podkladový materiál.
4. Záruka po aplikácii vo vertikálnej polohe na karosérii vozidla musí byť minimálne 7 rokov.
5. Stálosť farieb proti UV žiareniu musí byť minimálne 2 roky.

**Vlastnosti použitého materiálu - Kontúrovacia vysokoreflexná fólia:**

1. Fólia musí byť vyrobená z vysokokvalitného reflexného materiálu. Materiál musí mať extrémne vysokú reflexivitu minimálne 650 cd/lx.m2 (napr. 3M™ Diamond Gráde™ biela 983-10 E1 alebo odpovedajúci ekvivalent).
2. Fólia musí spĺňať predpis OSN EHK 104, ktorá zavádza do platnosti smernicu, povoľujúcu používanie reflexných materiálov na zvýšenie bezpečnosti cestnej premávky v noci a v zlom počasí.
3. Záruka po aplikácii vo vertikálnej polohe na karosérii vozidla musí byť minimálne 7 rokov.
4. Hrany materiálu musia byť na karosérii vozidla zabezpečené (zaliate) okrajovým čírym lepidlom.



**Vlastnosti použitého materiálu - Kontúrovacia vysokoreflexná, fluorescenčná fólia:**

1. Fólia musí byť vyrobená z vysokokvalitného reflexného a fluorescenčného materiálu, ktorý zabezpečí zvýšenú viditeľnosť v dennom svetle pri zhoršených podmienkach viditeľnosti, napr. za úsvitu, za súmraku, v hustom daždi a hmle. Materiál musí mať extrémne vysokú reflexivitu minimálne 500 cd/lx.m<sup>2</sup> (napr. 3M™ Diamond Gráde™ oranžová 983-21 E1 alebo odpovedajúci ekvivalent).
2. Fólia musí spĺňať predpis OSN EHK 104, ktorá zavádza do platnosti smernicu, povoľujúcu používanie reflexných materiálov na zvýšenie bezpečnosti cestnej premávky v noci a v zlom počasí.
3. Hrany materiálu musia byť na karosérii vozidla zabezpečené (zaliate) okrajovým čírym lepidlom.
4. Záruka po aplikácii vo vertikálnej polohe na karosérii vozidla musí byť minimálne 7 rokov.

**Iné požiadavky:**

Vyžaduje sa vzájomná kompatibilita pri všetkých použitých materiáloch značenia (od rovnakého/toho istého výrobcu)

Požaduje sa v elektronickej forme spracovať a objednávateľovi/kupujúcemu dodať dokumentáciu („dizajnmanual“) označenia s popisom použitých materiálov a zakótovaním umiestnenia jednotlivých častí pre ponúkaný typ vozidla v takom grafickom spracovaní, ako je už zavedené a vektorovú šablónu použiteľnú na rezanie jednotlivých dielov polepov (napr. DVD, USB a pod.), a to v termíne do 10 pracovných dní od uzavretia zmluvy.

V záručnej dobe (v prípade oprávnenej reklamácie) do 72 hodín vykonanie obhliadky vozidla u jeho používateľa vrátane výmeny reklamovanej časti setu.

Označovanie služobných cestných vozidiel (ďalej len "vozidlo") k príslušnosti k Horskéj záchranej službe musí byť vyhotovené v zmysle schváleného montážneho predpisu vozidla.

Montážou označenia príslušnosti vozidiel k HZS nesmie dôjsť ku strate alebo obmedzeniu záruky na vozidlo. Uchádzač uvedenú skutočnosť preukáže v ponuke a to vyhlásením výrobcu alebo zástupcu výrobcu ponúkaného vozidla (uviesť v prílohe vlastného návrhu plnenia), že montážou označenia vozidiel príslušnosti k HZS nedôjde k strate alebo obmedzeniu záruky na dodávané automobily.

Príloha č. 2 Kúpnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet

Štruktúrovaný rozpočet (obstarávacia cena vozidiel)							
p.č.	Názov položky	Počet	jednotková cena v eur bez DPH	jednotková cena v eur s DPH	celková cena v eur s DPH		
1	Automobil typu OFFROAD (cena vrátane položky "zimná sada diskov")	14	57 270,40 €	68 724,48 €	962 142,72 €	z toho jednotková cena zimnej sady diskov v € s DPH	2 520,00 €
2	Montáž montážnej sady pre inštaláciu vozidlovej rádiostanice	14	360,00 €	432,00 €	6 048,00 €		
3	Svetelné a zvukové výstražné zariadenie s určením pre HZS (zostava 1)	14	4 920,00 €	5 904,00 €	82 656,00 €		
4	Set polepov (označenie príslužnosti vozidla k HZS )	14	534,00 €	640,80 €	8 971,20 €		
<b>Celková cena za predmet zákazky v eur s DPH</b>					<b>1 059 817,92 €</b>		

**Príloha č. 3 Kúpnej zmluvy – Zoznam subdodávateľov**

názov	sídlo	IČO	údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia	Predmet subdodávky	Podiel subdodávky
Carol line spol. s r.o.	Sibírska 35 Bratislava 831 02	35 788 445	Ing. Karol Hájek,	Montáž montážnej sady pre inštaláciu vozidlovej rádiostanice, Montáž svetelného a zvukového výstražného zariadenia s určením pre HZS (zostava 1), Set polepov (označenie príslušnosti vozidla k HZS)	9,2 %